

POLYGLOTT

ENGLAND

ON TOUR

16 individuelle Touren über die Insel



POLYGLOTT

ENGLAND

ON TOUR

DER AUTOR

KARSTEN-THILO RAAB

ist Journalist und Fotograf und hat viele Jahre in Großbritannien sowie Irland gelebt, studiert und gearbeitet.

Er ist mehrmals jährlich auf den britischen Inseln unterwegs und berichtet von dort für eine Vielzahl an Tageszeitungen, Magazinen und Online-Portalen. Bislang hat er über 90 Reiseführer und Bildbände veröffentlicht.



Unser E-Book-Code zur elektronischen Erweiterung des POLYGLOTT on tour. Das kostenlose E-Book enthält die im Reiseführer aufgeführten Adressen entlang der Touren, beispielsweise zu Essen und Trinken, Shoppen, Aktivitäten und Hotel-Tipps. Links auf einen externen Kartendienst vereinfachen das Auffinden dieser Adressen.

WWW.POLYGLOTT.DE

SEITENBLICK

- 27 England persönlich
- 76 Gärten & Parks
- 121 Gastropubs

ERSTKLASSIG

- 29 Paradiese für Pedalritter
- 31 Häuser mit Charme
- 43 Trödel, Kitsch & Genuss
- 104 Strandschönheiten
- 110 Englisch es Flair gratis
- 143 Prachtbauten

ALLGEMEINE KARTEN

- 4 Übersichtskarte der Kapitel
- 34 Die Lage Englands

REGIONEN-KARTEN

- 62 Südengland Osten
- 82 Südengland Westen
- 97 Mittelengland Osten
- 117 Mittelengland Westen
- 128 Nordengland

STADTPLÄNE

- 52 London
- 57 London – Docklands und Greenwich
- 109 Oxford
- 133 York

6 TYPISCH

- 8 England ist eine Reise wert!
- 12 Was steckt dahinter?
- 12 50 Dinge, die Sie ...
- 159 Meine Entdeckungen
- 160 Checkliste England





20 REISEPLANUNG & ADRESSEN

- 22 Die Reiseregionen im Überblick
- 24 Klima & Reisezeit
- 24 Anreise
- 25 Reisen im Land
- 26 Sport & Aktivitäten
- 30 Unterkunft
- 153 Infos von A-Z
- 155 Register

32 LAND & LEUTE

- 34 Steckbrief
- 36 Geschichte im Überblick
- 37 Kunst & Kultur
- 41 Feste & Veranstaltungen
- 42 Essen & Trinken
- 158 Mini-Dolmetscher

SYMBOLE ALLGEMEIN

-  Erstklassig: Besondere Tipps der Autoren
-  Seitenblick: Spannende Anekdoten zum Reiseziel
-  Top-Highlights und
-  Highlights der Destination

44 TOUREN & SEHENSWERTES

46 LONDON

- 47 Tour **1** Auf den Spuren der Royals
- 48 Tour **2** Themsefahrt
- 49 Tour **3** Abendbummel
- 50 Unterwegs in London

60 SÜDENGLAND

- 61 Tour **4** Mystisches Wiltshire
- 62 Tour **5** Auf Dickens' Spuren
- 63 Tour **6** Wildromantischer Südwesten
- 64 Tour **7** Blühendes Dartmoor
- 64 Tour **8** Die Jurassic Coast
- 65 Unterwegs in Südengland

95 MITTELENGLAND

- 96 Tour **9** Stilles East Anglia
- 98 Tour **10** Im Westen
- 99 Unterwegs in Mittelengland


126 NORDENGLAND

- 127 Tour **11** Weit in den hohen Norden
- 130 Tour **12** Zu Fuß am Hadrian's Wall entlang
- 131 Tour **13** Highlights im Lake District
- 132 Tour **14** Wandern auf dem Cleveland Way
- 132 Unterwegs in Nordengland

149 EXTRA-TOUREN

- 150 Tour **15** Englands Höhepunkte in drei Wochen
- 151 Tour **16** Vom charmanten Süden zu glitzernden Industriemetropolen

TOUR-SYMBOLS

- 1** Die POLYGLOTT-Touren
- 6** Stationen einer Tour
-  A1 Die Koordinate verweist auf die Platzierung in der Faltkarte
-  a1 Platzierung Rückseite Faltkarte

PREIS-SYMBOLS

Hotel DZ	Restaurant
€ bis 100 £	bis 10 £
€ € 100 bis 160 £	10 bis 25 £
€ € € über 160 £	über 25 £

Isle of Wight an der Südküste
Englands



A vertical photograph of a coastal landscape. In the foreground, a dense field of tall green grasses with numerous small, light pink flowers is in bloom. To the left, a rocky coastline meets the sea, with waves crashing against the shore. The sky is filled with soft, white clouds. In the background, a small town or village is visible on a hillside. The word 'TYPISCH' is printed in large, bold, black capital letters across the center of the image.

TYPISCH

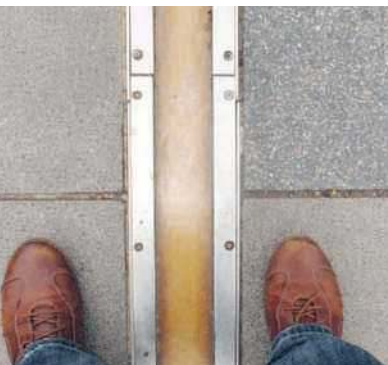
50 DINGE, DIE SIE ...

Hier wird entdeckt, probiert, gestaunt, Urlaubserinnerungen werden gesammelt und Fettnäpfe clever umgangen. Diese Tipps machen Lust auf mehr und lassen Sie die ganz typischen Seiten erleben. Viel Spaß dabei!

... ERLEBEN SOLLTEN

1 Geistertour durch York Gänsehaut und Schaudern begleiten die abendliche Zeitreise durch die Gasen der englischen Spukhauptstadt > S. 132. Treffpunkt ist tgl. um 20 Uhr am King's Arms Pub an der Ouse Bridge (Tel. 01759-373090, www.theoriginalghostwalkofyork.co.uk, keine Voranmeldung notwendig, Erw. £ 5, Kinder £ 4).

2 Auf zwei Erdhälften gleichzeitig stehen Durch das Royal Observatory in Greenwich > S. 56 läuft der sogenannte Nullmeridian. Der mit einer Messingmarkierung gekennzeichnete Längengrad teilt die Weltkugel in die östliche und westliche Hemisphäre (Datum und Weltzeit).



Die Markierung des Nullmeridians

3 Golfen wie Goldfinger Im Stokes Poges Golf Club wurde das legendäre Golfduell zwischen Goldfinger und 007 für »Goldfinger«, den für viele besten Bond-Film aller Zeiten, gedreht. Gegen Zahlung des Green Fees (Nov.–März £ 85/145, April £ 115/180, Mai–Okt. £ 160/230) kann jeder mit Platzreife hier abschlagen (Stoke Park, Park Road, Stoke Poges, Buckinghamshire SL2 4PG4, Tel. 01753-717171, www.stokepark.com). ■ E5

4 Von Küste zu Küste Eine der schönsten, noch dazu geschichtsträchtigen Wanderwege verläuft entlang des römischen Grenzwalls namens Hadrian's Wall > S. 144. In sechs bis neun Tagen geht es von der englischen Ostküste ab Wallsend bis zur Westküste nach Carlisle > S. 130.

5 Letterboxing Im Dartmoor > S. 83 gibt es 400 inoffizielle Briefkästen unter Büschen, Steinen oder in Baumstämmen, in denen Stempel versteckt sind. Ziel ist es, ein Nachweisheft mit 100 Stempeln zu führen, um zu beweisen, wie weit man in die Moorlandschaft eingedrungen ist. Dies berechtigt zur Aufnahme in »The 100 Club« (gilt auch für Hunde!), ein loser, aber begehrter Zusammenschluss (www.letterboxingondartmoor.co.uk).



Der Hadrian's Wall war fast 300 Jahre lang die Nordwestgrenze des Römischen Reichs

6 **Durch Kiesel waten** Der 20 km lange Chesil Beach > S. 79 vor den Toren von Abbotsbury ist eine geologische Besonderheit. Die Kieselbank verhindert, dass Weymouth überflutet wird. Eine weitere Besonderheit des Strandes ist, dass die Steine von Osten nach Westen kleiner werden (www.chesilbeach.org).

7 **Schlafen bei den Schlaun** Wer schon nicht in Oxford > S. 108 studieren kann, hat die Möglichkeit, mit der geistigen Elite in einem College der Universität zu übernachten und von bahnbrechenden Entdeckungen zu träumen. Freie Zimmer gibt es vor allem in den Ferienzeiten (www.universityrooms.com/de/city/oxford/home, ab £ 35).

8 **Bezaubernde Studiotour** Bei der Warner Bros. Studio Tour in Leavesden, wo alle Harry-Potter-Filme gedreht wurden, sind die Filmsets zu sehen. Auch das ein oder andere Produktionsgeheimnis wird gelüftet (Leavesden WD25 7GS www.wbstudiotour.co.uk, Erw. ab £ 43, Kinder 5-15 Jahre ab £ 35). ■ E5

... PROBIEREN SOLLTEN

9 **Cream Tea** Das ist der Nachmittagsgenuss schlechthin – bestehend aus einer Tasse Tee, Scones (Kuchenteigbrötchen), Erdbeerkonfitüre und Clotted Cream, einem dicken Rahm aus roher Kuhmilch. Unübertrefflich in der Old Bakery

DIE REISEREGION IM ÜBERBLICK

Die Queen und die königliche Familie, rote Telefonzellen und Doppeldeckerbusse, Nebel und Regen, Bowler Hat und Regenschirm, schwarzer Humor, Whisky und lauwarmes Bier – das sind nur einige Klischees, die mit England in Verbindung gebracht werden.

Doch so unterschiedlich die Klischees und Vorurteile sind, mit denen dieses Land behaftet ist, so facettenreich sind tatsächlich seine Landschaften und Besonderheiten. Das zentralistische **London**, Hauptstadt und Hauptziel ganzer Heerscharen von Touristen, ist fraglos eine Weltstadt mit ureigenem Flair: mal königlich-konservativ, mal geschichtsträchtig und traditionsbeladen und dann wieder extravagant, flippig und schrill. London steht für Shakespeare und Sherlock Holmes, für Banken, Mode und Popmusik, für Tower, Big Ben und futuristische Bauten in den Docklands, für eine Millionenstadt zwischen gestern und übermorgen. Die unterschiedlichsten Epochen der Geschichte liegen hier auf Schritt und Tritt beieinander. All dies zeigt eine ungeheure Vielfalt, aber auch eine eigene, unverwechselbare Identität, eine lange, bewegte Geschichte und ein großes kulturelles Erbe.

In den Museen werden großartige Kunstschätze gehütet, mehr als eine Dependence hat mittlerweile die Londoner Tate. In der Hauptstadt versammeln sich außerdem namhafte Architekturbüros, und zur Millenniumsfeier sowie für die Olympischen Sommerspiele 2012 wurden unter anderem hochmoderne Projekte umgesetzt.

Wie anders ist dagegen der **Süden** Englands. Markant leuchten die weißen Klippen an der Südküste. Fruchtbar zeigt sich die Grafschaft Kent im Südosten, idyllisch das bisweilen mediterran anmutende Devon und Cornwall im Südwesten mit zerklüfteter Küste und eingebetteten Stränden. Und Blumenliebhaber erleben nicht nur mit Sissinghurst und Stourhead herrliche Gärten. Nicht zu vergessen sind die Vorfahren aus der Stein- und der Bronzezeit, deren Hinterlassenschaften in Stonehenge und Avebury, aber auch im Dartmoor bis heute Rätsel aufgeben. Große Künstler wie Charles Dickens, Vita Sackville-West und Virginia Woolf zeigen in Chatham, Sissinghurst und Monk's House weitere Facetten dieses Landes.

Shakespeare bzw. seine Geburtsstadt Stratford-upon-Avon locken Kulturpilger nach **Mittelengland**. Dort erstrecken sich an der Nordsee die schier endlosen Weiten East Anglias, im Westen die Midlands, von langer Industriekultur geprägt. Manchester, Birmingham, Leeds und Liverpool sind seine traditionellen Industriemetropolen. Doch sie haben sich vom Smog befreit und wirtschaftlich umstrukturiert. Mit ihrem Kulturangebot sind sie auch touristisch zu interessanten Städten geworden. An authentischen Orten scheint Geschichte wieder aufzuleben. Die Universitätsstädte



Bei St. Agnes an der Nordküste Cornwalls steht die berühmte Ruine des Maschinenhauses Towanroath Shaft der stillgelegten Zinnmine Wheal Coates aus dem 19. Jh.

Oxford und Cambridge gehören dazu. Und stolz stehen die Kathedralschönheiten zu Salisbury, Winchester und Ely da und warten auf ihre Bewunderer.

Im **Norden** Englands hinterließen die Römer den Hadrian's Wall, und die Wikinger prägten die ursprüngliche Stadt York. Newcastle-upon-Tyne besticht mit moderner (Architektur-)Kunst, alte Industriestätten geben in Museen und Ausstellungen Aufschluss über ihre Vergangenheit. Und nicht zuletzt ist da mit langen Sandstränden, dem North York Moor und dem Lake District eine stille, schöne Natur.

Zu dieser immensen kulturellen Dichte, die das Land zu bieten hat, gesellt sich ein hoher Freizeitwert. Surfer toben sich vor der Küste Cornwalls aus, Segler finden rundum ihr Revier. Freizeitkapitäne schippern über die Flüsse der Norfolk Broads, Kinder erleben den Megathrill in einem der Vergnügungsparks. Und die Wanderer finden ein langes Wegenetz durch atemberaubend schöne und vielfältige Landschaften – viele von ihnen geschützt in einzigartigen Nationalparks.

Vorbild für den Anfang des 18. Jhs.
erbauten Royal Pavillion in Brighton
waren indische Mogulpaläste



LAND & LEUTE

